ĐƠN XIN GIA NHẬP GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LỘ ĐỨC
NEW PARISHIONER REGISTRATION FORM

6550 Fairbanks N. Houston Road Houston, TX 77040 USA
Phone:713.939.1906 – **Email:** lourdes@loduc.org – **Website:** www.loduc.org

Địa chỉ (Address): _____

Điện thoại (Phone): _____(nhà/home) _____(tay/cell) **Điện thư (Email):** _____

Ngày xin gia nhập giáo xứ (Date of registration): _____

Thành Phần Của Gia Đình (Family Members)

	Tên Thánh & Tên Gọi Baptismal Name & Full Name	Liên hệ với gia trưởng Relationship with head of the household	Ngày sinh Date of Birth	Nam/Nữ Male/Female	Ngày Rửa Tội Date of Baptism	Ngày Rước Lễ Lần Đầu Date of 1st Communion	Ngày Thêm Xức Date of Confirmation	Ngày Hôn Phối Date of Marriage
1								
2								
3								
4								
5								
6								

(*) Nếu không biết rõ ngày lãnh các bí tích thì có thể ghi **rồi** hoặc **chưa**. (If you do not know the dates of the sacraments received, you coud put **yes** or **no**.)

Sau khi điền đơn này xin nộp lại cho Văn Phòng Giáo Xứ. Xin đón chào quý vị xin gia nhập Giáo xứ Đức Mẹ Lộ Đức. Cám ơn quý vị đã bỏ thời giờ điền đơn gia nhập Giáo xứ. Xin Thiên Chúa chúc lành cho quý vị và quý quyến. (**Please returned the completed form to the Parish Office**. Welcome to Our Lady of Lourdes Parish. Thank you very much for filling out the new parishioner registration form. May God bless you and your family.)

Phần dành cho Văn Phòng Giáo Xứ / Reserved for Parish Office:

Được chấp nhận ngày (Date of acceptance): _____ **Số Ký Danh / (Parishioner's ID)**: _____

Trang sau là những mục vụ và hội đoàn trong giáo xứ. Xin qúy vị cho biết những mục vụ hay hội đoàn quý vị muốn tham gia bằng cách gạch vào ô những sinh hoạt của cộng đoàn ở trang sau. (On the back of this form is the list of ministries and groups in the parish. Please let us know ministries and/or groups that you are interested in or want to join please let us know by put a check mark on the ministries/groups list of the back of this form.)

Xin qúy vị cho giáo xứ biết những sinh hoạt hay hội đoàn quý vị muốn tham gia bằng cách gạch vào ô những sinh hoạt của cộng đoàn dưới đây. (If there are ministries or groups that you are interested in or want to join please let us know by put a check mark on the activities list of the parish below.)

☐ Đoàn Liên Minh Thánh Tâm (Sacred Heart of Jesus Association)
☐ Hội Các Bà Mẹ Công Giáo (Catholic Women League)
☐ Huynh Đoàn Đaminh (Lay Dominicans)
☐ Đoàn Tông Đồ Fatima (Apostolate of Fatima)
☐ Hội Lêgiô Mariae (Legio Mariae)
☐ Phong Trào Cursillo (Cursillo Movement)
☐ Hội Bảo Vệ Sự Sống & Thai Nhi (Pro-life Group)

☐ Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể (Youth Eucharistic Movement)
☐ Đoàn Hướng Đạo (Boy/Girl Scouts)
☐ Mục Vụ Giới Trẻ (Youth Ministries)

☐ Ban Giáo Dục - Giáo Lý & Việt Ngữ (Sunday School – Catechesis & Vietnamese Language)
☐ Ban Giáo Lý Dự Tòng (RCIA)
☐ Ban Giáo Lý Dự Bị Hôn Nhân (Pre-marriage Preparation Courses)

☐ Ca Đoàn (Choir)
☐ Thừa Tác Viên Thánh Thể (Ministers of the Eucharist)
☐ Thừa Tác Viên Lời Chúa (Ministers of the Word)
☐ Ban Hướng Dẫn (Ushers)
☐ Ban giúp lễ (Altar Servers, Alcolytes)
☐ Ban Dọn Lễ (Mass Stewards)
☐ Ban cắm Hoa (Flowers arrangement)
☐ Ban An Ninh (Security)
☐ Ban chăm Sóc Nhà Chúa (Church Maintenance)
☐ Ban thăm Viếng Bệnh Nhân (Shut-in Visit)

Những sinh hoạt hay việc khác mà quý vị muốn tham gia hay cộng tác. (Other things that you are interested in or could help with): _____

_____

_____

Xin đón chào quý vị xin gia nhập Giáo xứ Đức Mẹ Lộ Đức. Cám ơn quý vị đã bỏ thời giờ điền đơn gia nhập Giáo xứ. Xin Thiên Chúa chúc lành cho quý vị và quý quyến. (Welcome to Our Lady of Lourdes Parish. Thank you very much for filling out the new parishioner registration form. May God bless you and your family.)